

Nos partenaires



MAQUET



Articles et Textiles publicitaires
Cadeaux d'Entreprises
Coupes - Médailles - Trophées
Jean-Claude CLUIS
Tél. 04.73.38.63.26 ou 06.88.94.13.81
mail : jeanclaude.cluis@wanadoo.fr



GEODIS Overseas



SAMEDI 5 AOÛT 2006

“ COURIR POUR LA PAIX “

平和祈念自転車競走



www.madonnagasaki.org



Epreuve cycloportive Internationale

Avec la participation de Bernard HINAULT



Deuxième édition



Co-organisée par :

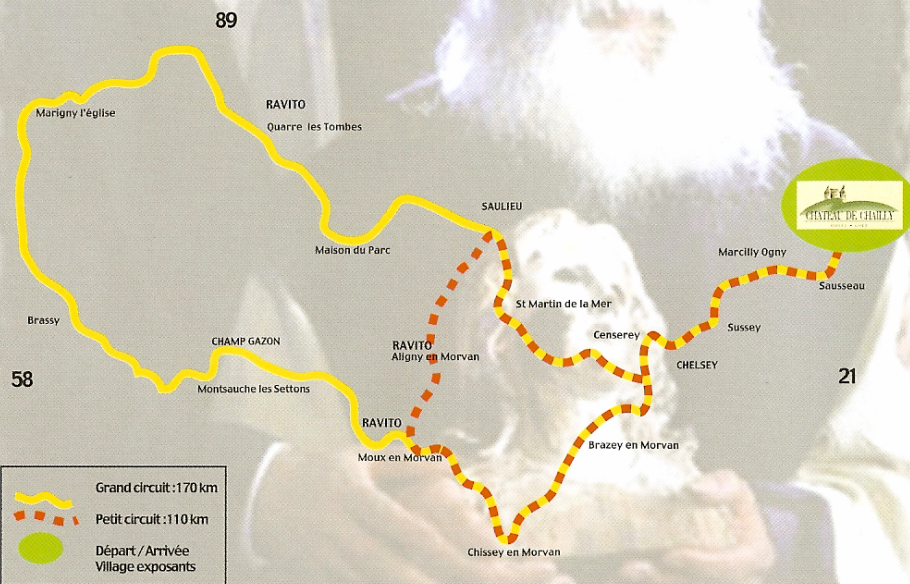


et SATA Fondation



Les Circuits

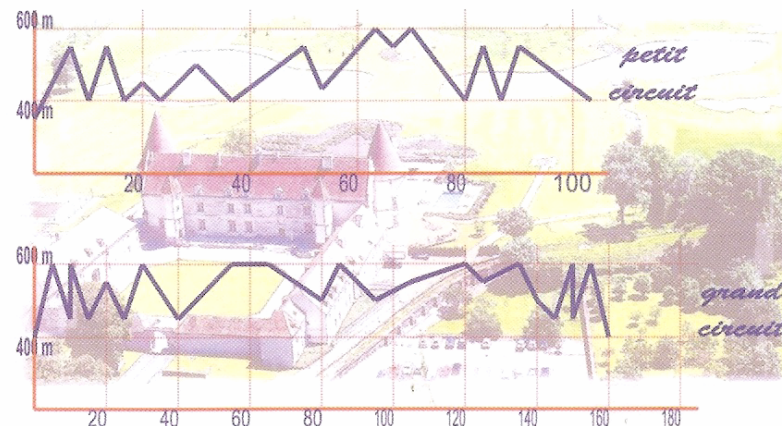
Petit parcours : 110 km
Grand parcours : 170 km



M. Yasuhiko SATA et Père Noguchi tenant la Madone de Nagasaki

Le profil

Château de Chailly sur Armançon



L'histoire de la course

J'ai été particulièrement touché du soutien appuyé, reçu d'amis et collègues pour faire de cette 1^{ère} édition de la course pour la Paix un grand succès. J'ai eu la chance d'avoir le parrainage de Monsieur Bernard Hinault fameux champion cycliste des années 80, 5 fois vainqueur du Tour de France et la Présidence d'Honneur de Monsieur Andreas van Agt, ancien Premier Ministre des Pays-Bas et fervent cycliste. Cette course a pour symbole le buste de la Madone retrouvé au milieu des ruines de l'Eglise d'Urakami située près de l'épicentre de la bombe atomique de Nagasaki. Le visage de la Madone miraculeusement préservée partiellement carbonisée par les flammes atomiques est à présent devenu un puissant symbole contre la violence et toute sorte de conflits armés quelle qu'en soit la nature ; il condamne les folies et l'injustice des Hommes provoqués par l'usage abusif des sciences, et plaide discrètement pour la Paix dans le monde et l'humanitarisme pour les victimes.

En 2001, j'ai créé la Fondation Sata à Lucerne en Suisse, en tant qu'organisation non gouvernementale, non partisane, non politique, non religieuse, et à but non lucratif afin de réaliser le souhait : "la science pour la Paix et le bonheur de l'Humanité". La fondation Sata vise à sécuriser un monde meilleur et plus humain en insistant sur le sens et la valeur de la Paix à travers les peuples de toutes cultures, religions et croyances. Elle encourage aussi le progrès des Droits de l'Homme en se concentrant principalement sur des projets aboutissant à une amélioration des soins médicaux qui restent abordables pour tous les peuples du monde. En réalisant la signification symbolique de la statue de la Madone de Nagasaki, la Fondation Sata s'engage dans différentes activités afin que la statue de cette Madone soit dûment reconnue comme un symbole de Paix dans le monde.

En 2003, la Fondation Sata, a soutenu le Musée de la Paix de Nagasaki pour pouvoir exposer la Madone de Nagasaki au Musée du 5 au 17 août 2003. Dans le cours de sa mission, la Fondation Sata a financé des projets pour former des personnes de pays déchirés par la guerre à donner gratuitement et adapter des membres artificiels aux victimes de la guerre, à fournir gracieusement des traitements aux pauvres, à donner une éducation à ceux qui en sont privés à cause des conflits armés et à aider à la compréhension des règles et des lois. Nous, la Fondation Sata, continuons à recevoir des demandes d'aide et d'assistance du monde entier pour des engagements et de projets humanitaires. Pour plus de détail, merci de vous connecter sur notre site www.madonnagasaki.org.

La course pour la Paix sera un évènement historique, pas seulement pour la Fondation Sata, mais aussi pour la France et la Communauté des nations Internationales. Le Tour de France est l'évènement cycliste le plus célèbre et prestigieux du monde. Chailly et sa région sont mes résidences secondaires à l'extérieur du Japon. Aussi, il me semble idéal d'organiser cette cyclo sportive en ces lieux comme un évènement marquant appelant à la Paix dans le monde, et afin de rassembler des fonds pour des causes humanitaires. N'hésitez pas à nous rejoindre pour faire de cette épreuve un évènement mémorable, et du monde un lieu bien meilleur à vivre.

Yasuhiko Sata
Chairman of the Boards of Directors, Sata foundation



Communes traversées

Grand parcours : 170 km

Communes	km	Communes	km
Départ : Chailly / Armançon	0	Quarre les Tombes RAVITO	99.500
Marcilly Ogny	8.700	St Brisson	112.000
Ogny	11.400	Maison du Parc	113.300
Sussey	14.700	Champeau en Morvan	123.600
Censerey	22.400	Saulieu	127.500
Brazey en Morvan	28.600	Carrefour D980/D17	135.000
Chissey en Morvan	39.400	Liernais	140.000
Moux en Morvan RAVITO	48.700	Censerey	147.500
Montsauche les Settons	63.100	Sussey	150.000
Gare de Brassy	79.200	Ogny	153.000
Mazignien	89.000	Marcilly Ogny	156.300
Marigny l'Eglise RAVITO	92.000	Arrivée : Chailly / Armançon	170.000

Petit parcours : 110 km

Communes	km	Communes	km
Départ : Chailly / Armançon	0	Aligny en Morvan RAVITO	53.000
Marcilly Ogny	8.700	Saulieu	64.500
Ogny	11.400	Liernais	77.000
Sussey	14.700	Censerey	84.500
Censerey	22.400	Sussey	87.000
Brazey en Morvan	28.600	Ogny	90.000
Chissey en Morvan	41.400	Marcilly Ogny	93.300
Moux en Morvan	48.700	Arrivée : Chailly / Armançon	110.00



Engagements

Montant : **Tarif unique** : 25 € licenciés toutes fédérations ou non.

Règlement par chèque à l'ordre du SCO Dijon

Clôture des engagements : le 1er août 2006. Engagement sur place possible au tarif de 30 €

Inscription par Internet :



Inscrivez-vous en ligne sur www.velo101.com
paiement par C.B sur site sécurisé
frais d'inscription : 1,90 €

Participez à notre **Pasta cyclo** la veille de l'épreuve sous chapiteau au Château de Chailly dans une ambiance conviviale ! Tarif : 8 € (La pasta cyclo sera offerte à tous les participants inscrits avant le 1^{er} juin 2006)

Bulletin d'engagement "Courir pour la paix"

NOM : Prénom :

Date de naissance : [][][][][] sexe : F M

Adresse :

Code Postal : [][][][] Ville : Téléphone:

Grand Circuit Petit Circuit Pasta cyclo

Offerte pour inscriptions avant le 1^{er} juin

Club : Licencié : FFC
 Autres Fédérations
 Handisport
 Tandem

A joindre obligatoirement

- Photocopie de la licence pour licenciés autres fédérations
- Certificat médical pour les non licenciés, datant de moins de trois mois
- Votre règlement par chèque à l'ordre du SCO Dijon – 1 allée de Ribeauvillé
21000 Dijon – 03.80.41.75.44 – s.c.o.dijon@free.fr www.scodijon.com

Règlement

- Courir pour la paix n'est pas une compétition. Tout accident dû à une imprudence engagera la responsabilité individuelle.
- Cette épreuve cyclo sportive se déroulant sous l'égide de la FFC est ouverte à tout participant âgé de 18 ans et plus pour le grand circuit et 17 ans et plus pour le petit circuit.
- Le parcours sera entièrement fléché. Des postes de contrôle relèveront les numéros de dossard au passage des participants. Aucune voiture suiveuse ne sera admise sous peine d'élimination.
- **Certificat médical** : chaque participant doit fournir un certificat médical datant de moins de 3 mois ou photocopie de la licence.
- **Autorisation parentale** à fournir pour les mineurs.

Epreuves du Trophée Passion 2006

- La Roger Walkowiak à Cusset (03) - Jeudi 25 Mai 2006
- La Blé d'Or à Lèves (28) - Dimanche 7 Mai 2006
- La Lily Bergaud à Mauriac (15) - Dimanche 11 juin 2006
- L'Antonin Magne à Aurillac (15) - Dimanche 23 Juillet 2006
- La Raphaël Geminiani à Besse (63) - Samedi 5 Août 2006
- Courir pour la Paix à Chailly/ Armançon (21) - Samedi 5 Août 2006
- L'Etape Sanfloraine à St Flour (15) - Dimanche 20 Août 2006
- La Louis Pasteur à Dole (39) - Dimanche 27 Août 2006

Le Trophée Passion se compose de 8 épreuves et comporte :

- la remise d'un maillot de leader à chaque catégorie,
- un tirage au sort de 3 séjours d'une semaine pour 2 personnes
- un chèque cadeau de 75 € offert au vainqueur de chaque catégorie par "Latribuvelo.com"

Catégories

- | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| A. Dames de 18 à 39 ans | B. Dames de 40 ans et plus |
| C. Hommes de 18 à 29 ans | D. Hommes de 30 à 39 ans |
| E. Hommes de 40 à 49 ans | F. Hommes de 50 à 59 ans |
| G. Hommes de 60 ans et plus | H. Handisport |
| T. Tandems | |

Programme

le vendredi :

Retrait des dossards de 14h à 18h au château de Chailly / Armançon
Pasta cyclo pour les inscrits à 19h au château

le samedi :

De 6h30 à 8h20 : accueil des participants – dossards,
8h30 départ du grand parcours
8h40 départ du petit parcours
Arrivée petit parcours à partir de 11h30
Arrivée grand parcours à partir de 12h30
Cérémonie protocolaire à 16h00

Prestations

Cadeaux à tous les participants (tee-shirt)
Plateau repas à l'arrivée
3 ravitaillements solides sur le grand parcours
2 ravitaillements solides sur le petit parcours
Une nuit et petits déjeuners pour 2 pers à l'Hôtel** Golf Château de Chailly au vainqueur de chaque catégorie**
Plusieurs lots par tirage au sort attribués aux seules personnes présentes physiquement
Diplôme or, argent ou bronze selon la catégorie
Possibilité de restauration sur place aux accompagnateurs

Hébergement

Renseignements : Office de Tourisme de Pouilly en Auxois
21320 Pouilly en Auxois
03.80.90.74.24

Emplacement Camping car sur le site

Hôtel recommandé : Hôtel Golf **** Château de Chailly
21320 Chailly-sur-Armançon
03.80.90.30.30 – fax : 03.80.90.30.30
www.chailly.com

